



2019.03.02-05 【第二屆亞太茶產業研討會暨展覽】參訪團

邀請函 暨活動內容簡介

- 主辦單位：台灣茶協會(ATT)、元培醫事科技大學(YPU)、
中華有機與自然食品協會(CONA)
- 參訪日期：2019年03月02日(六)至03月05日(二)，共計4日。
- 參訪地點：日本靜岡縣 (詳細活動地點如行程表)
- 報名日期：即日起至**2019年2月13日止**

— 《最後募集》已確定成團，歡迎大家把握踴躍報名 —



APTE 2019 in Japan

<http://www.hamayaku.jp/apte2019/index.html>

「Asia-Pacific Tea Expo (APTE) 2019 in Japan」

邀 請 函

「茶」廣布世界各地，並且受到各國的歷史與生活風俗影響，養成獨特的喝茶文化與習慣，大家都樂於享受茶各式各樣的口感及韻味。

此外，我們也從茶的成分中發現具有：精神安定、抗肥胖、感染性疾病的預防、抗過敏等多種效果。世界中，茶的生產以及消費都在提升，其中為創造新的價值，大家關注於茶的革新，並認為是必須的。

因此以”Innovation-Tea Industry in Taiwan”為主題，第一回的 Asia-Pacific Tea Expo2016 (APTE 2016) 於 2016 年 9 月 29 日至 10 月 2 日，由元培醫事科技大學 (Yuanpei University of Medical Technology) 校長同時身為臺灣茶協會理事長的林志城教授，假中華民國臺北市臺北國際會議廳舉辦。吸引了東南亞地區國家、中國、韓國、英國等各國的茶生產者、相關業者參加，日本島田市也前往參加。除了精彩的演講外，亦發表了茶的各項研究成果，透過張貼海報、口頭發表，各方提出專門的觀點並意見交流；同時 APTE 也為一場精采的博覽會，展示及販賣各國的茶及其製品，並且提供可協定茶類相關產品之進出口的場地。

APTE 因為大家的支持，今年選定於日本具代表性的茶業生產地—靜岡縣舉辦，日本第一的大茶園靜岡島田市染谷市長也積極的提供支持，希望能藉此發展島田市綠茶計畫，也將日本綠茶推廣至世界、推廣傳統茶道與日本茶。

現今在日本因為面臨到茶葉生產者的高齡化、沒有產業接班人、茶葉價格低迷等問題，使得茶葉產業目前是相當險峻，日本茶業的發展中像是 APTE 的主題一樣的革新是相當有必要的，因此認為 APTE 舉辦的目的是相當有意義的。

島田市正在進行「地球上最喜歡綠茶的街」為主題的城市推廣「島田市綠茶計畫」，透過此計畫積極的推動城市發展，機緣之下參加了第一屆的 APTE、且與在茶學術研究上有著極高的成就及成果的靜岡縣立大學、橫濱藥科大學一同組成實行委員會。

將於 2019 年 3 月 3 日、4 日舉辦的 Asia-Pacific Tea Expo 2019 in Japan (APTE 2019 in Japan)。主軸為學術會議與茶的展示、交流活動，國內外的茶研究者與茶業關連業者等有 100 以上的人報名參加。不只是將日本茶推廣至世界，也不只是單純的當成飲品作介紹，我們認為這是個極佳的機會能將茶道與茶的細膩、深刻的味道，更甚至是茶的功效一併推廣出去。

APTE 2019 in Japan，靜岡縣以及日本茶業振興由衷的希望您能夠加入參加，一同共襄盛舉。

Asia-Pacific Tea Expo 2019 組織委員會

實行委員會

Organizer: 武田厚司 (靜岡縣立大學大学院藥學研究院統合生理學分野)

Co-organizer: 渡邊泰雄 (橫濱藥科大學綜合健康メディカルセンター)



219.03.02-05 【第二屆亞太茶產業研討會暨展覽】參訪團 活動概要

本次參訪團應靜岡縣島田市及橫濱藥科大學的邀請成團，參訪團成員陣容堅強，將與長官、先進領袖一同前往參加。

- 行政院農業委員會茶業改良場 邱垂豐 副場長
- 元培醫事科技大學(台灣茶協會 榮譽理事長)林志城 校長
- 台灣茶協會(桃園市茶商公會理事長) 邱國雄 常務理事
- 中華有機與自然食品學會(麥德凱生科 總經理) 洪志駿 理事長

- 「第二屆亞太茶產業研討會暨展覽 APTE (2019/03/03-04)」
- 「茶席交流」展演、試喝，對日宣傳自家茶業產品的優勢，開創日本市場。
- 安排參訪日本製茶業者、工場見學
- 靜岡觀光，體驗走在橫跨在大井河之上，被金氏世界紀錄認可的「世界第一長的木製步道橋」蓬萊橋。

1. 主辦單位：台灣茶協會(ATT)、元培醫事科技大學(YPU)、
中華有機與自然食品協會(CONA)

2. 參訪日期：2019 年03 月02 日(六)至03 月05 日(二)，共計4日。

3. 活動行程(預計)

時間	行程內容	
3/2 (六)	上午	去程：中華航空 CI154 07:30 桃園 TPE → 11:00 名古屋 NGO
	下午	13:00-16:00 午宴 / 交通移動(前往靜岡) 16:00-17:30 靜岡觀光 18:00-20:00 晚宴
3/3 (日)	上午	APTE 2019 <u>ふじのくに茶の都ミュージアム (Tea Museum, Shizuoka)</u> 10:00-10:30 開幕式 10:30-14:30 展演·茶席交流 (包含午宴) <small>參加廠商：世界農業遺產「靜岡的茶草場農法」/ 島田市茶業振興協會(島田支部·金谷支部·川根支部) / カネイ一言製茶 / 島田の逸品 / 島田市綠茶化計畫</small>
	下午	14:00-17:00 茶葉相關交流與觀光 <small>· 丸東製茶 (製茶工廠見學) · 大井川鐵道新金谷駅 · 蓬萊橋</small> 17:30-19:30 Welcome Party (大井神社「宮美殿」)

3/4 (一)	上午	APTE 2019 静岡県立大学 (University of Shizuoka) 09:30-14:00 學術研討會、研究發表 (包含午宴)
	下午	14:00-17:00 靜岡工場見學(抹茶體驗) 17:30-19:30 晚宴
3/5 (二)	上午	10:00-12:00 拜訪：(株)不二工藝製作所 蕎麥芽水耕栽培、高糖度番茄栽培、健康食品的研究開發與製造。
	下午	午宴/靜岡觀光 回程：中華航空 CI169 19:25 富士山靜岡 (FSZ)→ 22:20 桃園 TPE

★ 以上為暫定行程，實際將式約訪狀況變動，主辦單位保留更改行程之權利。

團費包含：

1. 交通費：行程內所使用之航機為中華航空公司團體經濟艙。
2. 住宿：行程內所安排之旅館住宿費用，以兩人一室為原則，指定單人房另外加收費用。
3. 餐費：行程表上所列之餐食。
4. 遊覽費：行程內旅遊活動之門票、入場券。
5. 行李費：每人託運行李一件及搬運費。
6. 保險費：每人全程契約責任保險新台幣 500萬元(附加意外醫療保險 10 萬元)。
7. 機場稅：各地機場稅及航空稅及兵險稅。

團費不含下列費用：

1. 護照工本費 NT \$ 1,400 元。
2. 行程表上未表明之各項開支。
3. 純係私人消費如行李超重費、飲料酒品、洗衣、電話電報、私人交通費。
4. 參加團費：20人以上每人NT 36,500元 | 25人以上每人NT34,500元

5. APTE 參加費用 (不包含在參加團費，需另外收費)

以下相關APTE 參加費用，支付給APTE2019(Japan)委員會會員會

	內容	費用(日幣)	備註
1	03/03-04 APTE參加費	¥ 10,000/人	CONA會員免費
2	03/03-04 攤位出展・展演	¥ 50,000/個	凡有報名APTE即可參加
3	03/03 Welcome Party	¥ -	島田市招待
4	03/04 Poster 發表	¥ -	凡有報名APTE即可參加

✳ 凡CONA 會員朋友(加入會員並繳納會費3000元，即為有效會員)參加，請特別於報名表上註明，本協會將贊助該APTE 參加費用¥ 10,000 /人，補助優惠，敬請把握。

✳ 本參訪團應靜岡縣島田市及橫濱藥科大學的邀請成團，故攤位出展及展演凡報名參加APTE活動即可免費展出，數量有限，煩請盡早與主辦單位聯繫登記，以免向隅。

2019/03/02-05 日本參訪團報名表

姓 名		公 司 名 稱	
部 門		職 稱	
連 絡 電 話		分 機 號 碼	
國 外 出 差 手 機 號 碼		E - m a i l	
公 司 地 址			
公 司 網 址			
房 型 需 求	<input type="checkbox"/> 單人房 <input type="checkbox"/> 雙人房(兩床) <input type="checkbox"/> 雙人房(一大床)		
飲 食 需 求	<input type="checkbox"/> 皆可 <input type="checkbox"/> 素食(鍋邊素/蛋奶素/全素) <input type="checkbox"/> 其他()		
A P T E 活 動	<input type="checkbox"/> 03/03-04 活動參加 <input type="checkbox"/> 03/03-04 攤位出展·展演 <input type="checkbox"/> 學會誌廣告(彩色1 頁 彩色1/2 頁 黑白1 頁 黑白1/2 頁) <input type="checkbox"/> 學術會議-Poster 發表 <p style="color: red; font-weight: bold;">* 凡報名參加APTE活動即可免費展出，數量有限。</p>		
會 員	<input type="checkbox"/> 台灣茶協會 <input type="checkbox"/> 元培醫事科技大學 <input type="checkbox"/> CONA 中華有機與自然食品協會 <p style="color: red; font-weight: bold;">* 凡CONA 會員朋友參加，本協會將贊助該APTE 參加費用¥10,000 /人，補助優惠。</p>		
<p>➤ 繳費方式</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 回傳報名表並收到請款通知一周內，敬請繳交參加人護照影本及訂金NT 16,000 元/每人，以確認機位及飯店，餘款請於2 月15 日(五)前繳清。 2. 本報名表回傳後，需有主辦單位正式回覆並提供繳費通知完成訂金繳費後，方才算完成報名。 <p>➤ 注意事項</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 因事退出者，所繳訂金/報名費恕不退費。 2. 本參訪團出發後，必須團體行動，若因個人關係，未能參加全程者概不退費，個人變更行程所須增加之費用，由個人自行負擔。 3. 為適應各地交通時間表或政治變動及其他特殊狀況，基於維護團員之最高利益，本主辦單位保留本團預定行程表之更動權。 4. 如行程期間因天災或不可抗力事件，主辦單位將保留本團行程更改或停辦之權利。 <p style="text-align: center; margin-top: 20px;">確認簽章（報名人親簽/公司章）： _____</p>			

報名與聯繫：02-26263836 或 service@cona.org.tw 余小姐/董小姐